AN ANALYSIS OF NON-LITERAL MEANING AS APPLIED IN DAN BROWN'S *THE DA VINCI CODE*

PERPUSTAKAAN UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA
MILIK
MADIUN

A Thesis Presented to the English Department,
the Faculty of Letters, Widya Mandala University
as a Partial Fulfillment of the Requirements
for the Sarjana Degree
in English

By:

PANJI SEKAR PAMILING
NIM: 21403023

810336
Nomor Induk 159
Tanggal Terima 27 MAR 2009
BELI HADIAH
No Klass Buku 2009/ENG/Pam t
Copy ke
Selesai oleh 27 MAR 2009

THE FACULTY OF LETTERS

WIDYA MANDALA UNIVERSITY

MADIUN

2009

STATEMENT OF ORIGINALITY

This is to certify that all of the ideas, phrases, and sentences, unless otherwise stated, are the ideas, phrases, and sentences of the thesis writer. The writer understands the full consequences including degree cancellation if she takes somebody else's ideas, phrases, and sentences without a proper reference.

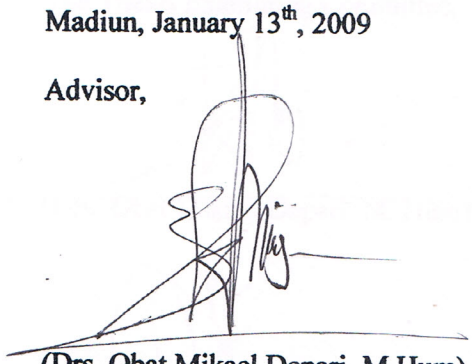
PANJI SEKAR PAMILING

APPROVAL SHEET I

This is to certify that the Sarjana thesis of Panji Sekar Pamiling has been approved by the advisors for further approval by the Thesis Examining Committee.

Madiun, January 13th, 2009

Advisor,



(Drs. Obat Mikael Depari, M.Hum)

Co advisor,

(Fransisca Dian Juanita, M.Pd)

APPROVAL SHEET II

This is to certify that the Sarjana thesis of Panji Sekar Pamiling has been approved by the Thesis Examining Committee.

Madiun, January 13th, 2009

The Thesis Examining Committee,

(Drs. Obat Mikael Depari, M. Hum)

(Fransisca Dian Juanita, M. Pd)

(Yuli Widiana, M. Hum)

Acknowledged by, 20 JAN 2009

The Faculty of Letters

Dean,

(Drs. Obat Mikael Depari, M. Hum.)

DEDICATION

Dedicated to:

- My beloved mother
- My beloved husband
- My beloved daughter
- My friends
- My lecturers
- My Alma Mater

MOTTO

Change ? Yes, We Can!

(Barack Obama)

ACKNOWLEDGEMENT

First, my deepest thank is expressed to Allah SWT who makes my dream come true. Because of Allah blessing and guidance, I finally finish this thesis.

Moreover, I would like to send my grateful thank to Drs. Obat Mikael Depari, M. Hum, the Dean of English Department the Faculty of Letters Widya Mandala University, who has approved this thesis. Then, I would like to show my great appreciation to my co-advisor, Fransisca Dian Juanita, M. Pd for her wise guidance, patience, and help so that this thesis may come to its end. Thank you for your time that has been dedicated for me to share. Thank to Miss Yuli Widiana M. Hum, as the member of examination committee. I also say thanks to all my lecturers for giving me knowledge, and the librarians of Widya Mandala University Madiun for lending me some books.

In addition, I would like to express my great gratitude to my mother, who is a real and friendly teacher of mine. "I have conquered my burden, Mom!". Specials for my husband thanks you for your patience. For my dearly and lovely "little angel", thanks for your smile that becomes a great support for me, you make my life colorful. For my oldest sister, Panji Andan Sari, S. Pd, thank you for your attention and great support. Last but not least, thanks for Tutik and all of my friends who have always struggled together.

PANJI SEKAR PAMILING

ABSTRACT

PANJI SEKAR PAMILING (2009). THE ANALYSIS OF NON LITERAL MEANING AS APPLIED IN DAN BROWN'S *THE DA VINCI CODE.* Madiun: English Department, The Faculty of Letters, Widya Mandala University.

Concerning the study of meaning, especially the non-literal meaning, this research is created by taking Dan Brown's *The Da Vinci Code* as the source of the data. In this case, the researcher intends to know about the types of non-literal meaning. Furthermore, the researcher tries to expound the types of the non-literal meaning classifying the real meaning of non-literal one. In the research arrangement, the researcher can understand the types of non -literal meaning, and can explains each type of non-literal meaning by analyzing it. It aims to make the readers understand in analyzing non-literal meaning.

In writing this research, firstly, the researcher collects the data that are categorized in the non-literal meaning. Secondly, the researcher divides the data based on their types. Afterward, each type of non literal meaning is analyzed one by one. Considering those ways, the most appropriate research method that is applied by the researcher is descriptive method. Moreover, this thesis is stated as qualitative research because all of the data are in form of words and not in numbers. In addition, it belongs to library research because the data are in the form of written data. In addition, *The Da Vinci Code* is stated as source of data.

The data of this research are classified into three types: they are 15 are connotative meaning, 5 data are overstatement, and 10 data are figures of speech. In addition, the data of figure of speech are categorized into: 4 data are the type of simile, 3 data belong to metaphor, and 3 data are classified in the type of personification.

PANJI SEKAR PAMILING

ABSTRAK

PANJI SEKAR PAMILING (2009). THE ANALYSIS OF NON LITERAL MEANING AS APPLIED IN DAN BROWN'S *THE DA VINCI CODE*.
Madiun: Fakultas Sastra, Jurusan Sastra Inggris, Universitas Widya Mandala

Berdasarkan pembelajaran makna, khususnya makna tentang non-literal, penelitian ini dibuat berdasarkan novel The Da Vinci Code karya Dan Brown sebagai sumber data. Dalam hal ini, peneliti bemaksud untuk mengetahui tentang jenis-jenis makna non-literal. Di samping itu, peneliti juga mencoba untuk menjabarkan jenis jenis makna non-literal dengan mengklasifikasikan makna sesungguhnya. Dalam pembuatan penelitian ini, peneliti bisa mengerti tentang jenis makna non-literal, dan bisa menyelesaikannya kedalam makna literal. Peneliti menganalisa makna literal tersebut sehingga pembaca mampu mengerjakan beberapa makna non-literal.

Langkah yang ditempuh peneliti dalam menyelesaikan penelitian ini, petama, peneliti mengumpulkan data yang dikategorikan dalam makna non-literal. Kedua, peneliti mengelompokkan data berdasarkan jenisnya. Setelah itu, tiap jenis makna non-literal dianalisa satu persatu. Berdasarkan langkah yang ditempuh, metode penelitian yang paling sesuai untuk diterapkan oleh peneliti adalah metode deskriptif. Disamping itu, penelitian ini dinyatakan sebagai metode kualitatif karena semua data berbentuk kata kata bukan dalam bentuk angka. Penelitian ini adalah penelitian pustaka karena semua data yang digunakan oleh peneliti adalah bentuk data tertulis. Dalam hal ini, novel The Da Vinci Code digunakan sebagai sumber data.

Dalam penelitian ini, semua data diklasifikasikan dalam tiga jenis; yaitu, 15 data adalah makna konotatif, 5 data untuk overstatement, dan 10 data untuk gaya bahasa. Di samping itu, data yang termasuk dalam gaya bahasa di kategorikan dalam: 4 data untuk simile, 3 data untuk metafora, dan 3 data dimasukkan dalam personifikasi.

PANJI SEKAR PAMILING

TABLE OF CONTENTS

CONTENTS **PAGE**

PAGE OF TITLE i

STATEMENT OF ORIGINALITY ii

APPROVAL SHEET I iii

APPROVAL SHEET II iv

DEDICATION v

MOTTO vi

ACKNOWLEDGEMENT vii

ABSTRACT viii

ABSTRAK ix

TABLE OF CONTENTS x

CHAPTER I: INTRODUCTION 1

1.1 The Background of the Study 1

1.2 The Statement of the Problems 5

1.3 The Objectives of the Study 5

1.4 The Scope of Study 5

1.5 The Significance of the Study 6

1.6 The Meaning of Key Terms 6

CHAPTER II: THEORETICAL REVIEW 8

2.1 Semantics 8

2.2 Meaning 9

2.2.1 Literal Meaning 10

2.2.2Non-Literal Meaning 11

2.2.2.1 Connotative Meaning 12

2.2.2.2 Overstatement 14

2.2.2.3 Figures of Speech 15
A. Simile 15
B. Metaphor 16
C. Personification 18

CHAPTER III: RESEARCH METHOD ..... .20
3.1Research Design 20
3.2 Research Data 21
3.2.1 Population 22
3.2.2 Sample 22
3.3 The Object of the Research 23
3.4 The Technique of Collecting Data 23
3.5 The Technique of Data Analysis 24

CHAPTER IV: DATA ANALYSIS ..... .27
4.1The types of Non-Literal Meaning 27
4.1.1Connotative Meaning 27
4.1.2 Overstatement 33
4.1.3 Figures of Speech 34
4.1.3.1 Simile 35
4.1.3.2 Metaphor 36
4.1.3.3 Personification 37
4.2 The Real Meaning of Non-Literal Meaning 38
4.2.1 Connotative Meaning 38
4.1.2 Overstatement 48
4.2.3 Figures of Speech 53
4.2.3.1 Simile 53
4.2.3.2 Metaphor 57
4.2.3.3 Personification 60

CHAPTER V: CONCLUSION 63

BIBLIOGRAPHY 64

APPENDIX: LIST OF DATA 66